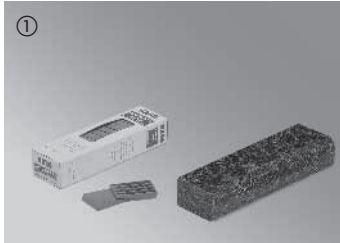


# Instrukcja układania podłogi drewnianej z Top Connect®

Przed przystąpieniem do układania należy koniecznie dokładnie przeczytać całą instrukcję!

Zawsze należy przestrzegać instrukcji układania dołączonej do opakowania. Przestrzegać wskazówek zawartych w dołączonej instrukcji układania!



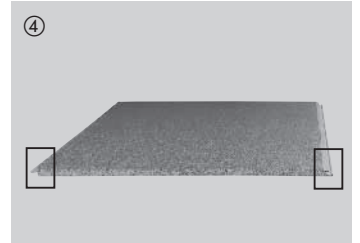
Narzędzia pomocne przy układaniu:  
Kłoczek, kliny, ołówek, piła.



Generalnie przy układaniu na posadzkach bezspoinowych i na ogrzewaniu podłogowym należy rozłożyć folię PE o grubości 0,2 mm. Folię układać na zakładkę 30 cm. Następnie podnieść folię przy krawędziach ścian i po zamontowaniu listew przyściennych obciąć wzdłuż górnej krawędzi.



W celu wy tłumienia odgłosu kroków oraz do wyrównania niewielkich nierówności rozkłada się podkład izolacyjny o grubości 2 m. Odpowiednie podkłady izolacyjne można znaleźć w naszej ofercie z akcesoriami. Papa bitumiczna nie nadaje się do tłumienia odgłosów stąpania. **Podłoga drewniana z podkładem tłumiącym nie nadaje się do przyklejania na całej powierzchni.**



Profil strona wzdłużna  
Strona pióra/strona rowka



Zaczynając od prawego rogu pomieszczenia elementy układa się stroną pióra zwróconą do ściany oraz mocując za pomocą klinów dystansowych lub rozpórek (odstęp dylatacyjny od ściany 10 – 15 mm).



Kolejne elementy pierwszego rzędu należy od strony górnej w kierunku z góry wcisnąć do poprzedniej deski, aż do zablokowania. Po krótkim przyciśnięciu złącza poprzecznego element wskakuje w sąsiadujący element. Bardzo ważne jest przy tym dokładne wyrównanie elementów. Ostatni element pierwszego rzędu przycina się z uwzględnieniem szczeliny dylatacyjnej 10–15 mm od ściany i montuje.



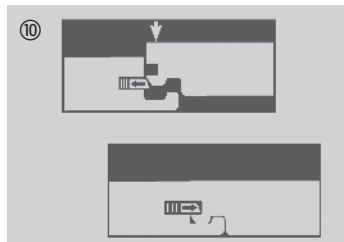
Końcówką pierwszego rzędu należy rozpocząć następny rząd (przesunięcie czołowe wynoszące przynajmniej 50 cm). Dzięki temu znacznie redukuje się straty materiału. Dalsze układanie odbywa się elementami. Najpierw elementy zostają połączone wzdłużnie, należy przy tym lekko je docisnąć.



W razie potrzeby należy pod koniec lekko przybić warstwę przy użyciu klocka.



Na końcu element opuszcza się od strony czołowej. Należy przy tym pamiętać, że element jest ściśle połączony z ułożonym wcześniej elementem od strony czołowej. Po krótkim przyciśnięciu ukosu poprzecznego element wskakuje.



Profil strona czołowa  
Blokada



Elementy ostatniego rzędu przyciąć i dopasować po stronie wzdłużnej z uwzględnieniem szczeliny dylatacyjnej 10-15 mm.



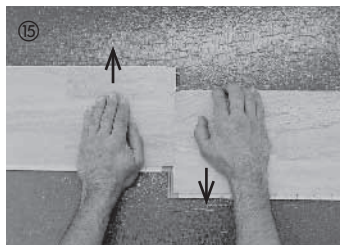
Dla rur wystających z podłogi należy wywiercić lub wyciąć otwory w elementach (wielkość zależy od przekroju danej rury; uwzględniając szczelinę dylatacyjną).



13  
W celu zachowania szczeliny dylatacyjnej w otworach drzwiowych zawsze należy stosować odpowiedni profil. Obowiązuje to także wtedy, gdy w sąsiednim pomieszczeniu będzie układana taka sama podłoga. W takim przypadku należy zastosować odpowiedni profil przejściowy dla zachowania szczeliny dylatacyjnej. W szynie należy zachować szczelinę dylatacyjną 5 mm. Ościeżnica drzwiowa musi zostać przycięta drobną piłą na grubość panelu podłogowego, aby zapewnić podłodze drewnianej możliwość dylatacji.



14  
Po ułożeniu konieczne usunąć kliny dystansowe. Listwy przyścienne (montowane bez lub z systemem zatrząsków) przymocować do ściany – gotowe.



15  
Odblokowywanie Top Connect:  
Elementy można równolegle rozsunąć względem siebie.

# Wskazówki ogólne

Przed przystąpieniem do układania należy koniecznie dokładnie przeczytać całą instrukcję!

## Czynności przed przystąpieniem do układania parkietu:

Paczki można otwierać dopiero bezpośrednio przed przystąpieniem do układania. W miesiącach zimowych panele w zamkniętym, oryginalnym opakowaniu należy przystosować do temperatury układania ok. 18 °C.

**Ważne: Przed przystąpieniem do układania parkietu sprawdzić elementy w świetle dziennym z uwagi na widoczne wady lub uszkodzenia oraz kolor i strukturę. W celu uzyskania równomiernego obrazu na ułożonej powierzchni zaleca się jednoczesne układanie z kilku paczek. Po ułożeniu roszczenia reklamacyjne tego typu są wykluczone. Elastyczne i tekstylne okładziny muszą zostać całkowicie usunięte.**

## Kierunek układania:

Kierunek układania jest najczęściej orientowany względem głównego źródła światła w pomieszczeniu, np. okno tarasowe. Elementy należy układać wzdłużnie do kierunku padania światła. Proporcje pomieszczenia można podkreślić przez zręczny wybór kierunku układania. Małe pomieszczenia wydają się większe w wyniku zastosowania jasnych gatunków drewna. W przypadku układania bez przyklejania do podłoża długość lub szerokość układanej podłogi nie powinna przekraczać 10 m. W pomieszczeniach o długości lub szerokości przekraczającej 10 m należy zamontować profile dylatacyjne.

- W wąskich korytarzach należy zawsze układać w kierunku wzdłużnym.

- W przypadku pomieszczeń w kształcie litery T, L lub U za pomocą odpowiednich profili należy podzielić podłogę na pojedyncze powierzchnie stosownie do kształtu pomieszczenia.

W pomieszczeniach przemysłowych i publicznych zalecamy przyklejanie parkietu na całej powierzchni. Specjalną instrukcję układania z przyklejaniem na całej powierzchni można otrzymać u naszego przedstawiciela. Podłoga drewniana z podkładem tłumiącym nie nadaje się do przyklejania na całej powierzchni.

**Przygotowanie podłoża:** Podłoże musi być równe, suche i stabilne. Przestrzegać odpowiedniej normy DIN. Odpowiednie są np. posadzka cementowa, asfalt lany, płyty wiórowe V100, starsze okładziny podłogowe, jak np. okładziny ceramiczne i z włókny igłowej.

## Sprawdzenie wilgotności:

Podłoże należy fachowo sprawdzić pod względem gotowości do układania przy pomocy odpowiedniego przyrządu pomiarowego CM.

Wartość graniczna wilgotności bez ogrzewania podłogowego: Cement, warstwa cementu  $\leq 2,0$  CM (masa) %; siarczan wapnia-, warstwa siarczanu wapnia  $\leq 0,5$  CM (masa) %

Wartość graniczna wilgotności przy ogrzewaniu podłogowym: Cement, warstwa cementu  $\leq 1,8$  CM (masa) %; siarczan wapnia-, warstwa siarczanu wapnia  $\leq 0,3$  CM (masa) %

Przed przystąpieniem do „Układania podłogi na ogrzewaniu podłogowym”, proszę wykonać stosowne czynności przygotowawcze, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji układania podłóg lub przedstawionymi na naszej stronie internetowej. Zasadniczo przez rozpoczęciem układania podłóg musi zostać przedłożony przez zleceniodawcę „Protokół ogrzania podłogi”.

## Układanie na ogrzewaniu podłogowym:

Przy układaniu na ogrzewaniu podłogowym posadzka musi być wykonana zgodnie z normą DIN 18353. Przed ułożeniem zwrócić uwagę, aby ogrzewanie podłogowe było wykonane zgodnie z normą DIN EN 1264, część 1-4, funkcjonowało i było gotowe do ułożenia podłogi zgodnie z koordynacją prac instalatorów. Szczegółową instrukcję można otrzymać u przedstawiciela handlowego.

## Pielęgnacja:

Wyczerpujące informacje są przedstawione w poradniku pielęgnacji dostępnym u przedstawiciela handlowego.

### Podłoga drewniana z lakierowaniem:

**Czyszczenie na sucho:** Z reguły wystarcza czyszczenie podłogi drewnianej na sucho przy użyciu mopa, szczotki z włosiem lub odkurzacza.

**Czyszczenie na mokro/pielęgnacja:** Zalecamy czyszczenie na mokro w zależności od stopnia zabrudzenia rozcieńczonym w wodzie środkiem clean & green natural.

**Czyszczenie intensywne:** W celu usunięcia większych zabrudzeń można przeprowadzać regularne intensywne czyszczenie podłogi środkiem clean & green active. Po każdym intensywnym czyszczeniu podłogi należy ją poddać pielęgnacji środkiem clean & green natural.

### Podłoga drewniana z powierzchnią olejowo-woskową:

**Pierwsza pielęgnacja:** Pierwsza pielęgnacja bezpośrednio po ułożeniu parkietu nie jest konieczna. Zalecamy jednak ostrożne traktowanie podłogi, szczególnie w ciągu pierwszych ośmiu dni po ułożeniu. Jeżeli intensywne używanie podłogi jest nieuniknione, zalecamy przejściowe przykrycie podłogi kartonem lub tekturą falistą. Przykrycie pozostawić na podłodze tak długo, jak jest to niezbędnie konieczne.

**Czyszczenie na sucho:** Z reguły wystarcza czyszczenie podłogi drewnianej z powierzchnią olejowo-woskową metodą na sucho przy użyciu mopa, szczotki z włosiem lub odkurzacza.

**Czyszczenie na mokro:** Zalecamy czyszczenie na mokro w zależności od stopnia zabrudzenia rozcieńczonym w wodzie środkiem clean & green natural.

**Pielęgnacja:** W zależności od intensywności użytkowania, podłogę drewnianą z powierzchnią olejowo-woskową można pielęgnować środkiem clean & green aqua oil. Olej balsamowy należy stosować wtedy, gdy na skutek intensywnego używania na podłodze pojawiają się widoczne ślady.

**Renowacja:** Podłogę drewnianą z powierzchnią olejowo-woskową można bezproblemowo naprawiać na fragmentach powierzchni. Zadrapania, małe wypalenia i małe barwne plamy można naprawiać olejem balsamowym.

**Należy przestrzegać następujących zasad: Unikać pozostawiania wody na powierzchni, zawsze wycierać jedynie lekko wilgotną, mocno wyciśniętą szmatką. Urządzenia czyszczące na parę wodną nie nadają się do czyszczenia podłogi.**

## Warunki klimatyczne pomieszczenia:

Dla utrzymania dobrego stanu podłogi drewnianej, a także dla własnego samopoczucia, korzystne jest zachowanie klimatu o względnej wilgotności powietrza ok. 50–60% przy temperaturze ok. 20°C. W celu utrzymania wilgotności powietrza na stałym poziomie, szczególnie w sezonie grzewczym, zalecamy używanie nawilżacza powietrza. Zapobiega to nadmiernemu wysuszeniu podłogi. Nawilżacze powietrza należy włączać już na początku sezonu grzewczego. Przy obniżeniu wilgotności powietrza poniżej wartości normalnych należy liczyć się z powstaniem nieznacznych szczelin, które z reguły zamykają się po sezonie grzewczym.

## Dodatkowe działania dotyczące ochrony podłogi:

W celu utrzymania dobrego stanu podłogi korzystne jest zastosowanie ślizgów meblowych z teflonu (PTFE) pod nogi krzeseł i stołu oraz umieszczenie wycieraczek w obszarze wejścia. Rolki pod fotelami lub krzesłami biurowymi muszą spełniać normę DIN 12529. Należy stosować tylko rolki z okładziną typu W (miękkie). Jako podkładkę pod fotele i krzesła biurowe zalecamy maty poliwęglanowe.

07/15 Zmiany techniczne podyktowane postępowaniem technicznym zastrzeżone.